

**Beschluss.**  
deutsche  
deutschen  
ten! Sie  
Selbst,  
d strom  
ente, so  
Reichs-  
schen

**Jetzt, diese anderen Völker mit solchen Journalisten zu vertheidigen. Es zeigt auch, dass es überall ausländische und andere Presseleute gibt, die nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit dienen wollen. Von den hier geschätzten Art von Lügenfabrikanten aber wenden es sich mit Eitel und Unködern ab und quittieren ihre hysterischen und pathologischen Wut- und Hahnschüsse nur mit einem launen und höbaren „Pfui Teufel!“**

### **Die ganze Welt hätte die Rede.**

Berlin, 10. Juli. Die Ansprache des Reichsministers Goebbels zu dem Thema „Der 30. Juni im Spiegel des Auslandes“ wurde über alle deutschen Sender, angefangen die tschechoslowe Sendergruppe Holland und die argentinische Sendergruppe Radio-Buenos Aires, gesendet. Erneut waren angekündigt die Reichsträger noch Afrika auf Welle 25,51 und 49,80 Meter mit dem Rufzeichen DTC und DSD. Auch die British Broadcasting Corporation, London, schaltete auf den Deutschlandsender.

Die Rede wurde wiederholt am Dienstag, 20.45 Uhr, in englischer Sprache nach Afrika, um 23.05 Uhr über alle deutschen Sender, um 23.30 Uhr in portugiesischer Sprache nach Südamerika und zur gleichen Zeit in englischer Sprache nach Mittel- und Nordamerika. Ferner wurde die Rede wiederholt um 1.10 Uhr nach spanischer Sprache nach Süd- und Mittelamerika, um 2.15 Uhr morgens in französischer Sprache nach Kanada, um 3.15 Uhr morgens in deutscher Sprache nach Nordamerika, um 4.30 Uhr morgens in englischer Sprache nach Nordamerika.

Weiterhin wird die Rede am 11. Juli außerdem gesendet um 14.15 Uhr über den Reichsträger des Deutschen Kurzwellensenders in deutscher Sprache nach Wien und Nordamerika, ferner um 15 Uhr in französischer Sprache nach Wien und Kanada und um 16 Uhr in englischer Sprache nach Wien und Nordamerika.

### **Die Rede des Reichsministers Dr. Goebbels in der englischen Presse.**

Dub. London, 11. Juli. (Drahib.) Die Rundfunsprache des Propagandaministers Dr. Goebbels findet in der englischen Presse große Beachtung. Die Blätter bringen die Verurteilung der ausländischen Presseberichterstatter durch Dr. Goebbels stark im Vorbergrund und veröffentlichten längere Auszüge aus der Rede. Argendein sahlicher Versuch, die Aussagen des Propagandaministers über die auswärtigen Presseleute zu widerlegen, wird bemerkenswert gemacht. Soweit eine Stellungnahme vorliegt, lädt sich kaum der gute Wille feststellen, in Zukunft bestimmte Angelegenheiten gegenüber mehr Verständnis zu zeigen.

### **Zur Einberufung des Reichstags.**

Berlin, 11. Juli. Die plötzliche Einberufung des Deutschen Reichstages für den 18. Juli bildet das Tagesgespräch der Reichspost. Seit dem 30. Januar d. J. ist der Reichstag nicht mehr zusammengetreten. Wenn er angehoben ist, so befindet sich politische Lage zusammengehalten, darf man mit Recht einen wichtigen Schritt der Regierung voransezetzen. Bei dem strengen Stillschweigen, das man bei allen nachgebenden Kreisen über den Inhalt der Regierungserklärung beobachtet, kann natürlich nicht das geringste darüber veröffentlich werden. Es genügt allerdings vielleicht in diesem Zusammenhang an die Rede von Adolf Hitler in Königsberg und ihren außerordentlichen Wirkungen, vor allen Dingen in London, inmitten der Besprechungen zwischen Simon und Barthou zu erinnern, um dem so plötzlich zusammenberufenen Reichstag eine außer gewöhnliche Bedeutung zuzumessen. Sicherlich wird man mit einer relativ kurzen Tagungsduer rechnen können, denn es ist kaum zu erwarten, dass der bisher beobachtete Rhythmus der vergangenen Sitzungen irgendwie geändert werden würde. In der Zwischenzeit werden auch einige Veränderungen unter den Mitgliedern des Reichstages vorgetragen werden. Das Gesetz, das vom Reichstag in der vorherigen Woche beschlossen worden ist, regelt die Neuernennung der Reichstagsmitglieder, die an Stelle der Verträge und Verschwörer in die Kroll-Oper einziehen werden. Das natürlich angesichts der Vorgänge am 30. Juni dieser Sitzung, die kaum jemand in diesen heißen Sommertagen erwartet hatte, eine besondere innerpolitische Bedeutung aufzuweisen, braucht wohl kaum noch unterstrichen zu werden. Allein die Person des Ministerpräsidenten Göring in seiner gleichzeitigen Eigenschaft als Reichstagspräsident weist darauf hin, dass dieser Reichstag sicher ein ebenso stürmisches wie heftiges Treuefestnis zur Führung des Reichstags ergeben wird.

### **Übertragung auf alle Sender.**

Die Reichstagsöffnung am Freitag, 13. Juli, 20 Uhr, wird auf alle deutschen Sender übertragen.

### **Die neue Wiener Regierung.**

#### **Der Führer für Dollfuß.**

Wien, 11. Juli. (Eig. Funkmelde.) Bundeskanzler Dr. Dollfuß hat am Dienstag namens der Gesamtregierung dem Bundespräsidenten die Revision der Bundesregierung angeboten. Der Bundespräsident beauftragte Dr. Dollfuß, Vorschläge für die neue Zusammensetzung der Regierung zu machen. Der Bundeskanzler wird folgende Ministerliste unterbreiten:

**Regierungsschel:** Dollfuß mit Bundeskanzleramt, auswärtige Angelegenheiten, Sicherungsweisen sowie Landwirtschaft und Landesverteidigung; **Vertreter:** Stochberg; **Bundesminister:** Jep; **Unterstaatssekretär:** Schulz; **Sofia:** Staatsminister; **Reichsstatthalter:** Stürmer; **Finanzminister:** Bartsch; **Handelsminister:** Stockinger; **Justizminister:** Berger-Waldenegg; **Staatssekretär für Sicherheitsweisen:** Künzelsky; **Staatssekretär für Heeres:** der bisherige Berliner Generalleutnant Tauschik.

Für die Angelegenheiten der inneren Verwaltung wird ein Bundesminister in Vorschlag kommen. Für die Landesverteidigung wird an Stelle des bisherigen Ministers Schönburg-Hartenstein, der aus privaten Gründen erkrankt, von einer Wiederbefreiung abzusehen, ein Staatssekretär gestellt. Gleichzeitig wird ein Staatssekretär für die Landwirtschaft bestellt werden.

### **Die Aufgabe der neuen Regierung.**

Hierüber wird von Wiener amtlichen Stellen gemeldet: Bundeskanzler Dr. Dollfuß nahm die Rekonstruktion der Regierung vor, um auf diese Weise eine konzentrierte Zusammenfassung der auf die Sicherung von Ruhe und Ordnung bedürftigen Ressorts in seiner Hand durchzuführen. Es werden ohne Berzug eine Reihe von Maßnahmen durchgeführt werden, die im besonderen eine Erweiterung der auf Sprengstoffanschläge bedürftigen Geheime und Vorschriften. Auf den Besitz von Sprengstoffen wird die Todesstrafe gelegt, falls nicht innerhalb einer furabgemessenen Frist, innerhalb deren einem unbefugten Besitzer Straflosigkeit zugesichert wird; die reaktive Abführung der noch vorhandenen Sprengstoffvorräte erfolgt. Die Bedeutung der Ministerratsbeschlüsse wird durch die Einsetzung eines Generalsstabskommissars für außerordentliche Sicherheitsmaßnahmen zur Bekämpfung staatsfeindlicher Betreibungen in der Person des Ministers Kien unterstrichen, der als Vorläufer eines ständigen Ministerratsausschusses und einer außerordentlichen Staatskommission mit besonderen Vollmachten ausgestattet wird.

Die Lage in Österreich ist durch die Schuld des Systems Dollfuß so zerschlagen, dass es auch der umgebildeten Regierung nicht gelingen wird, Ruhe und Ordnung in dem schwer erschütterten Lande wieder herzustellen. Nur ein System, welches kann Österreich die Rettung bringen.

### **Ein christlich-soziales Heimwehrkabinett.**

Wien, 11. Juli. (Eig. Funkmelde.) Amtlich wird die Zusammensetzung der neuen österreichischen Bundesregierung bekannt gegeben; sie entspricht der bereits gemeldeten Ministerliste. Es geht daraus hervor, dass die beiden dem Landbund nahestehenden Kabinettsmitglieder, der Innensenator Koerber und der Staatssekretär für die Justiz Glas aus dem Kabinett ausgeschieden sind. Der Posten des Innensenators ist bisher noch nicht besetzt worden. Das neue Kabinett enthält mit dem Auscheiden der beiden Landbundmitglieder einen ausschließlich christlich-sozialen Heimwehrcharakter. Der neue Justizminister Berger-Waldenegg steht den Heimwehren nahe. Besonders bemerkenswert erscheint die Ernennung des österreichischen Gesandten Tauschik zum Staatssekretär für das Auswärtige; über die Ernennung seines Nachfolgers auf den Berliner Posten ist bisher noch keine Entscheidung getroffen. Die Umbildung des Kabinetts in der Richtung einer Verstärkung des christl.-soz. und des Heimwehreinfusses wird allgemein auf bestimmte Gegenseitigkeiten zurückgeführt, die in leichter Zeit innerhalb des Kabinetts zutage getreten waren.

Oberst Udam, bisheriger Schriftleiter bei der christl.-sozialen Reichspost, ist zum Kommissar für den Heimwehrdienst ernannt worden und übernimmt damit Aufgaben, die bisher von dem Bundeskommissar für Propaganda ausgeführt wurden.

**Kraftpostlinie Baden-Baden-Berchtesgaden.**

München, 11. Juli. (Eig. Funkmelde.) Von Vertretern der Reichspost, der Reichsbahn, der Verkehrsverleger und beteiligten Städten ist jetzt eine Kraftpostlinie eröffnet worden, die von Baden-Baden durch den Schwarzwald am Bodensee vorbei bis nach Berchtesgaden führt. Die Linie ist etwa 900 Kilometer lang und hat Anschluss an die Fernkraftpost Heidelberg-Zürich. Sie führt von Baden-Baden aus über die neue Schwarzwaldhochstraße nach Freiburg, St. Blasien, Rudolstadt, Südtirol, Konstanz und Lindau dann auch der Seeweg benutzt werden, dann führt die Route über die bekannte Alpenstraße, vorbei an den Königschlössern, dem Wetterstein und Rotwand bis nach Berchtesgaden. Die Gültigkeitsdauer der Fahrkarten beträgt 30 Tage, die Fahrt kann beliebig unterbrochen und auch auf Teilstrecken beschränkt werden.

**Fünf Todesopfer der Hitze in Italien.**

Dub. Rom, 10. Juli. Die sommerliche Hitze hat in Italien am Dienstag ihren bisherigen Höhepunkt erreicht. In den meisten Städten werden Temperaturen zwischen 33 und 36 Grad Celsius im Schatten gemeldet. Aus der Umgebung von Taenza werden am Dienstag nicht weniger als fünf Opfer der Hitze gemeldet, und zwar handelt es sich um fünf Bauern verschiedener Dörfer, die während der Drescharbeit durch Sonnenstich getötet wurden.

Die Unfallchronik der Straße war auch an anderen Orten Italiens besonders umfangreich. So wurden mehrere Kinder, die in Spezia am Bürgersteig spielten, von einem Auto erfasst, dessen Führer anderen Kindern, die in der Mitte der Straße spielten, ausweichen wollte. Zwei Kinder waren sofort tot, während drei weitere schwere Verletzungen erlitten.

In einer Gemeinde bei Syrakus fanden zwei Arbeiter durch den Einsturz eines Hauses den Tod.

Aus Bengasi (italienisch-Afrika) wird die Explosion eines Pulvermagazins gemeldet. Fünf Einwohner, die dabei beschäftigt waren, Pulver abzunehmen und in leere Petroleumfässer zu füllen, fanden den Tod in den Flammen.

**Wald- und Heidebrände in England.**

Dub. London, 11. Juli. (Drahib.) England wurde am Dienstag infolge der Hitze wieder von zahlreichen Waldbränden heimgesucht. Tausende von Bögeln und anderen Tieren kamen in den Flammen um. Trotz aller Anstrengungen des eingesetzten Militärs, der Polizei und der Feuerwehr griffen die Flammen weiter um sich. Ein großer Heidebrand brach am Dienstag in der Gegend des englischen Truppenübungsplatz Aldershot aus. Hier wurden 8000 mit Gasmaske und Stahlhelmen ausgerüstete Soldaten zur Bekämpfung des Brandes eingesetzt. Die Löscharbeiten wurden von Flugzeugen aus geleitet.

**Wolkenbrüche in Japan. — 60 Tote.**

Tokio, 11. Juli. (Eig. Funkmelde.) Die Bezirke Ibaraki und Tochigi wurden von schweren Wolkenbrüchen heimgesucht. Große Landstraßen wurden plötzlich überwemmt. 60 Personen kamen in den Fluten um; weitere 60 sind als vermisst gemeldet. Zahlreiche Bauernhäuser wurden zerstört.

**Überschwemmung in der Mandchurie.**

Mudan, 11. Juli. (Eig. Funkmelde.) Infolge starker Regengüsse sind in der Südmandschurei die Flüsse des Rio

und Tschent über ihre Ufer getreten und haben die ganze Ernte vernichtet. Nach bisherigen Mitteilungen sollen ungefähr 10 Dörfer unter Wasser gesetzt worden und 120 Menschen ums Leben gekommen sein.

### **Die Zehntage-Wettervorhersage.**

#### **Das Wetter vom 11. bis 20. Juli.**

Von der staatlichen Forschungsstelle für langfristige Wettervorhersage in Frankfurt a. M. erhalten wir über das Wetter bis 20. Juli folgende Voraussage:

Das beständige schöne Wetter geht jetzt zu Ende. An den nächsten Tagen wird die Witterung noch sehr warm, teilweise schwül sein. Es werden zuerst im Westen, dann im Osten örtliche gewitterte Störungen auftreten. Darauf anschließend wird bei vorwiegend maritimem Luftzufluss leicht unbeständiges, zu schauerartigen zeitweiligen Niederschlägen geneigtes, im ganzen jedoch freundliches Wetter vorherrschen.

Auch im zweiten Julidrittel wird die Temperatur im Durchschnitt meistens über dem Normalwert liegen. An vielen Orten werden an mehr als 4 Tagen des Wetterlagezeitraumes Niederschläge von mindestens 0,1 mm fallen. Ausgesprochen sonnenlose Tage werden ganz selten auftreten, so dass die Gesamtsonnenscheindauer in dem Zehntageabschnitt fast überall mindestens 60 Stunden beträgt.

### **Wetterbericht der sächsischen Landeswetterwarte vom 11. Juli.**

#### **Wetterlage:**

Die Verschlechterung des nordwestlichen Hochs ist weiter fortgeschritten. Deutschland wird zum größten Teil von einer schwachen maritimen Luftströmung getroffen und weist hauptsächlich starkbewölktes Wetter auf. Der Friedrichshafen fällt schwacher Regen. Das Hoch wird weiterhin an Intensität einbüßen, während das Ostländische Tief näher rückt. Wir werden fernerhin mit der Einwirkung einer leichten Seeluftströmung zu rechnen haben. Geringe Druckunterschiede, welche über Mitteleuropa bestehen, bedingen eine Gemitterlage, sonst sind zunächst keine beträchtlichen Niederschläge zu erwarten.

#### **Witterungsaussichten:**

Meist schwache Winde aus West bis Nord. Hauptlich stark bewölkt. Warm. Gewitterbildung. Sonst keine wesentlichen Niederschläge.

**Die Wasserwärme im Städ. Freibadwimmbad betrug Mittwoch morgig 22 Grad Celsius.**

### **Hitlerschule Bischofswerda.**

(Deutsche Volkshochschule)

Die Arbeitsgemeinschaft: Deutsche Sprachpflege, Stimmbildung und Vortragssprache hält ihre nächste Sitzung am Freitag, den 13. Juli, abends 8 Uhr, im Vereinszimmer des Gasteshauses „Goldener Engel“ ab (nicht in der Bürgerschule). Der Abend ist dem Gedächtnis unseres großen Volksdichters Erich Reuter gewidmet. Dr. Kormann.

### **Amtliche Bekanntmachungen.**

Auf dem Viehmarkt in Bischofswerda dürfen über 1½ Jahre alte weibliche Kinder nur aufgetrieben werden, wenn für sie ein Zeugnis vorliegt, dass sie innerhalb der letzten drei Wochen einer Blutuntersuchung unterzogen worden sind, die das Freileben von dem Erreger des feuchthaften Verkalbens ergeben hat. Diese Kinder müssen durch Ohrmarken am linken Ohr gekennzeichnet sein. Die Nummer der Ohrmarke muss auf dem Zeugnis angegeben sein. Das Zeugnis ist dem Bezirksarzt beim Auftrieb vorzulegen. Der Verkauf von über 1½ Jahren alten weiblichen Kindern, für die ein derartiges Zeugnis nicht vorliegt, ist verboten und wird bestraft. Bischofswerda, am 14. Juli 1934.

Der Stadtrat — Polizei-Abteilung.

Pflichtfeuerwehr. Montag, den 16. Juli d. J., abends 7 Uhr, Stellen aller Mannschaften am Spritzenhaus.

Unerhebliches Fernbleiben zieht die Einleitung eines Strafverfahrens nach sich. Bischofswerda, am 10. Juli 1934.

Der Stadtrat — Pol. Abtlg.

Am Freitag, den 13. Juli 1934, vorm. 10 Uhr, sollen im gerichtl. Versteigerungsräume (Wieler) Sammelfeste stattfinden.

1 Adler-Nähmaschine, 2 Herrenanzüge und Schuhwaren, ferner am Sonnabend, den 14. Juli 1934, vorm. 10 Uhr, (Wieler) Sammelfeste im Amtsgericht, Erdgeschoss.

1 hoch-Kraftwagen, Schuhfischer, meistblau gegen sofortige Barzahlung versteigert werden.

Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts Bischofswerda.

**Vieh- und Schweinemarkt in Bischofswerda**

Montag, den 16. Juli 1934

Großer Auftrieb zu erwarten!

Der Markt darf nur mit Tieren besichtigt werden, die bereits auf anstehendes Viehfeld untersucht worden sind.

#### **Amtsgericht Stolpen.**

Donnerstag, den 12. Juli 1934, vorm. 11 Uhr, soll in Seeligstadt

#### **1 Schreibstuhl**

meistblau gegen Barzahlung versteigert werden. Sammelfest am Gaienhause zur Börse.

Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts Stolpen.

Das heutige Blatt umfasst 12 Seiten

Durchschnittsausgabe Juni 1934: 5787.

Hauptchristliefer: Mag. Giedeler

Stellvertreter: Alfred Mödel; verantwortlich für den Legitell:

Mag. Giedeler

Druck und Verlag von Friedrich Wan. G. m. b. H. verantwortlich

für die Anzeigenzeitung: Melanie Wan.

Redaktion in Bischofswerda.